

Distr.: General
3 December 2010
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة وضع المرأة

الدورة الخامسة والخمسون

٢٢ شباط/فبراير - ٤ آذار/مارس ٢٠١١

البند ٣ (أ) من جدول الأعمال المؤقت*

متابعة نتائج المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة
والدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين
للجمعية العامة المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠:
المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في
القرن الحادي والعشرين". تنفيذ الأهداف
الاستراتيجية والإجراءات الواجب اتخاذها
في مجالات الاهتمام الحاسمة واتخاذ مزيد من
الإجراءات والمبادرات

بيان من الاتحاد العالمي للمنظمات النسائية الأوكرانية، والرابطة الدولية
لأخوات المحبة، والرابطة الدولية للطبيبات، والرابطة الوطنية للنوادي التجارية
والمهنية للنساء السود، وراهبات ماري نول للقديس دومينيك، والشبكة
الدولية للوعي الصحي، والمجلس الدولي للمرأة، والمجلس الوطني للمرأة في
الولايات المتحدة، وهي منظمات غير حكومية ذات مركز استشاري لدى
المجلس الاقتصادي والاجتماعي

تلقى الأمين العام البيان التالي الذي يجري تعميمه وفقاً للفقرتين ٣٦ و ٣٧ من قرار
المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦.

* E/CN.6/2011/1



بيان*

- ١ - إننا نتعهد بتعزيز موضوع لجنة وضع المرأة لهذا العام: “إمكانية حصول النساء والفتيات على التعليم والتدريب والعلم والتكنولوجيا ومشاركتهم في ذلك، لتحقيق أمور منها تشجيع إمكانية حصول المرأة على قدم المساواة على العمالة الكاملة وعلى العمل اللائق”.
- ٢ - إن منهاج عمل بيجين يلقي الضوء على قائمة من القضايا المتكاملة مع حياة المرأة، ويضع المرأة في صدارة برنامج السياسة العامة. ومن أحسم القضايا قضية تعليم المرأة والفتاة. ويتضمن ذلك إتاحة فرص متساوية للمرأة، وإعدادها مبكراً لتلوج شتى فروع الجامعات وأماكن العمل، ومنها المجالات التكنولوجية والعلمية.
- ٣ - وما زالت الفجوة بين الجنسين على مستوى العالم شاسعة، وتوجد بوجه خاص في ميدان التكنولوجيا والعلم، حيث تشكل النساء أقلية بالغة الصغر. إن الوصول غير المتساوي إلى مناهج التكنولوجيا والعلم في السنوات الأولى من حياة الطفل يخلق حرماناً مستمراً. ولم يُبذل سوى جهد ضئيل لإثارة اهتمام الفتاة بالتكنولوجيا والعلم؛ وقد أثبتت الأبحاث أن الفتاة كثيراً ما يثنيتها المدرسون، من الرجال والنساء على السواء، عن ولوج هذه الميادين، سواء بوعي أو بغير وعي. والحاصل أن سوق العمل في هذا المجال من أسرع أسواق العمل نمواً في المستقبل المنظور.
- ٤ - ويجب علينا، بصفتنا نساء، البحث عن التكنولوجيات التي تكفل لمستقبلنا الدوام. وعلينا السعي إلى القضاء التام أو شبه التام على الانبعاثات عندما ننتج من الطاقة ما يكفي لحاجة سكان العالم المتزايدة أعدادهم. ولا بد من أن يُكفل للنساء تكافؤ الفرص في سعيهن في هذه الميادين. إننا نحض جميع الحكومات على تعزيز تنمية العلم والتكنولوجيا، وإتاحة فرصة متساوية للفتيات والنساء للمشاركة والتفوق في هذا المجال. ومثال على ذلك الهواتف المحمولة التي أصبحت الآن مألوفة تماماً حتى في الأصقاع البعيدة من أفريقيا، والتي تعمل بذراع تدوير يدوي إذا لم يكن هناك مصدر دائم للكهرباء. ولما كانت المرأة قد وصلت الآن إلى هذه التكنولوجيا في كثير من المناطق الريفية في البلدان النامية، فقد أصبح في استطاعتها الاتصال وتحديد القيمة السوقية الجارية، وعرض محاصيلها في السوق في الوقت المناسب لبيعها بأفضل سعر. وتقول مجلة *The Economist* إن هذه التكنولوجيا أصبحت تقوم بدور أساسي في الأمن الاقتصادي المقبل للريفات.

* يصدر دون تحرير رسمي.

- ٥ - ويجب تعويد جميع الأطفال على هذه الميادين في سن مبكرة للغاية، ولكن لما كان الفتيان والرجال يتعرفون بقدر أكبر على هذه الميادين منذ زمن بعيد، فإن الفتيات والنساء يعانين قدراً واسعاً من الحرمان، وتزداد هذه الفجوة اتساعاً مع تقدمهن في العمر.
- ٦ - إن المتعلمات في ميادين العلم والتكنولوجيا يمكن أن يساعدن في تحقيق التقدم صوب بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية، إما عن طريق الأبحاث، أو بتعزيز التعليم. ويجب في البرامج التعليمية تنبيه المرأة إلى أن هذه الميادين مسارات وظيفية ناجحة وقابلة للدوام يحسن التفكير فيها.
- ٧ - إننا، لتعزيز الأهداف الإنمائية للألفية، نحث جميع الحكومات على التركيز على تعليم الريفيات وفقيرات الحضر.
-